

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP



Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12).
Fiume, Clotilde utca (Via Clotilde) 4. szám. I. em.
Nyomda telefonszáma lapzárta előtt 400.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ

ELŐFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre . . . 36 kor. || Negyed évre . . . 9.— kor
Fél évre 18 || Egy óra . . . 3.20
EGYES SZÁM ÁRA FIUMBAN 10 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések milliméter sora 50 fill.

Kereskedelmünk lehetőségei Oroszországgal.

I.

A breszt-litovszki béketárgyalásoknál mindkét részről a legnagyobb súlyt arra helyezték, hogy Oroszország és a központi hatalmak között minél előbb rendes kereskedelmi összeköttetés álljon helyre. Ez a fázis az óriási jelentőségű a jövőre nézve, mert jökora rést üt az ántánt gazdasági háborúnak képzeletszerű épületén. Ha a nyugati hatalmak megmaradnak amellett, hogy a központi hatalmaktól elzárkózzanak, ez csak annál szorosabbra fűzvé a gazdasági kapcsolatot köztünk és Oroszország között és csak őket magukat zárná el az orosz piacról. Nem volt egészen könnyű a normális helyzetet visszaállítani. A németgyűlölet tulajgy puszta tításokat vitt véghez Oroszországban. Orosz vállalatok részvényeinek nagy része német, egy része osztrák meg magyar kézen is volt. E részvénybirtokot semmiesnek jelentették ki, a részvényeket legnagyobb részben újból eladták és a régi birtokosoknak csak a részvényeknek — bizonyára nem nagyon bőségesen számított — békebeli mérleg szerinti értékét tartották fenn. A német telepesek birtokait többnyire kisajátították vagy pedig a telepeseket egyszerűen elűzték. De mind a mellett a meg egyezésnek legalább az alapját mégis megtalálták. Az elszámot akarát előbb-utóbb, de diadalt arat. S azért nem ment nehezen a jövő kereskedelmi forgalom jogi alapjainak lerakása sem, egyelőre egyszerűen a korábbi kereskedelmi szerződések helyzetét ismét hatályba, valószínűleg mérséklésekkel, illetőleg — a kölcsönös áruinség következtében — a vámterületeknek átmeneti időre felfüggesztésével és az új viszonyok igényelte egyéb módosításokkal.

Más kérdés, vajjon lehetséges lesz-e nyomban a határok megnyitását mindkét részről az ellátás kölcsönös javítására kiaknázni. Németországban egészen határozottan számítanak ezzel. Már is készülnek és tanácskoznak az Oroszországgal való behozatali és kiviteli cégekkel azokról a módszerekről, amelyek szerint az Oroszországból való behozatalok kifizetése teljesítendő volna. De kérdés, vajjon Oroszország egyáltalán képes lesz-e exportálni, mikor folytonosan azt halljuk, hogy Pétervár, Moszkva és sok más orosz város éhínség előtt áll, hogy a gazdag agrárállamban mindenféle mezőgazdasági terméknek hiány vannak, hogy e hiányt a szállítási nehézségek, a munkáskéz hiánya és az általános anarkia az elviselhetetlenségig fokozzák. És megfordítva: Oroszországnak, amelynek pénz is kell ugyan, de amelynek nemcsak pénzre, hanem elsősorban épen szintén árra van szüksége?

Ez okból ajánlatos az Oroszországról hozzánk érkező számos hírt, amelyek eléggé ellentmondanak egymásnak, elrendezni és egymással szembeállítani.

Tényleg minduntalan jeleltük, hogy Pétervárnak vagy Moszkvának csak egy hétre vagy tíz napra van élelmiszere, hogy pensai, permi és asztrachami kormányzóságokban éhségzavargások törték ki, hogy Rostowban és Asowban adagolják a kenyert stb. De végre is mégis mindig csak a fenyegetésnél maradt a dolog és végeredményben minden anarkia ellenére is lehetségesnek bizonyult a két városnak az ellátása. Bizonyos, hogy a drágulás minden téren óriási, de végre is az áru megvan és a szervezetlenség minden nyomorúsága mellett is több csak sikerül szükség esetén az árut előteremteni.

Nemcsak szállítási nehézségekről van azonban szó, hanem a termelés is csökkent. Már 1916-ban a normális számtóterület tíz százaléka maradt el; 1917-ben az összes gabonatermék termését három milliárd pudra becsülték, fél milliárddal kevesebbre, mint az előző évben és egy milliárddal, vagyis 25 százalékkal kevesebbre, mint normális években. A malmok termelése már az előző évben 28 százalékkal csekélyebb

volt, mint normális években. Singarev szerint Oroszország békében 400—600 millió pud gabonát exportált évente, tehát termésének alig 15 százalékát és 500—600 millió került a belfogyasztási piacra, míg a többit a termelők maguk fogyasztották el. De egyrészt lehetséges, hogy a földmivelők saját fogyasztását túl magasra becsülik, másrészt pedig ismeretes, hogy a háború kezdetekor nagy készletek voltak a Fekete-tenger kikötőiben elraktározva, amelyeket nem lehetett exportálni és amelyek hovatartásáról semmi sem jutott nyilvánosságra. Az 1916—17. évi cukortermelést legfőkébb 73 millió pudra becsülik; ez kerekén 1.2 millió tonna volna 1.5—2 millió tonnával szemben, amennyit normális években tesz ki rendszerint a termelés. Az idei termelés, úgy mondják, még csekélyebb, tényleg, egész Oroszországban nagy a cukorinség. A baromfi és a tojás-termelésről — békében a baromfi és a tojás-kivitel tette ki az Ausztria-Magyarországba irányuló orosz kivitel túlnyomórészt (1909—1913. években 42—6 millió) — semmit sem tudni; az árak mutatják, hogy ez a termelés is szenvedett, de remélhetőleg e téren a hiányt nem sokára pótolni lehet.

(Folytatjuk.)

A Wekerle-kormány rekonstrukciója.

Tóth János belügyminiszter, Vázsonyi igazságügyminiszter, Sztérenyi kereskedelemügyi, Esterházy és Windischgrätz tárcanélküli miniszterek. - A pénzügyi és földmivelésügyi tárcák még beöltöztek. Távozó miniszterek kifüggetése. - Amerikában várják a központi hatalmak választát. - Wied herceg ismét elfoglalja az albán trónt.

Orosz-román harctér.

Vezérkarunk jelentését tegnapi Leg-
ujabb-rovatunkban közöltük.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 26. A nagy főhadiszállás
jelenti:

Nincs ujság.

Ludendorff, első főszállás-mester.

Olasz harctér.

Vezérkarunk jelentését tegnapi Leg-
ujabb-rovatunkban közöltük.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 26. A nagy főhadiszállás
jelenti:

Nincs ujság.

Ludendorff, első főszállás-mester.

Balkáni harctér

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 26. A nagy főhadiszállás
jelenti:

Macedóniai arcvonal:

Nincsen ujság.

Ludendorff, első főszállás-mester.

Francia-belga harctér.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 26. A nagy főhadiszállás
jelenti:

Poelkapelle és Lys között, Lensnél és a Scarpe mindkét oldalán délután ismét fel-
éledt a harci tevékenység. Az arcvonal kü-
lönöző pontjain felderítő harcok.

Ludendorff, első főszállás-mester.

A KIRÁLY BUDAPESTEN.

BUDAPEST, jan. 26. A király tegnap déli 1 órakor fogadta Serényi kereskedelemügyi minisztert.

BUDAPEST, jan. 26. Serényi miniszter, midőn a királyi váról távozott, azt mondta a reá várakozó újságíróknak, hogy nem fogadta el a földművelésügyi tárcát. Egy hírlik, hogy Wekerle a földművelési tárcát Esterházy volt miniszterelnöknek fogja felajánlani. Legújabb hírek szerint a király Kelemen Béla szegedi főispánt kereskedelemügyi államtitkárrá nevezi ki.

BUDAPEST, jan. 26. Serényi miniszternek többiben audienciája képezte a tegnapi nap szenációját. A délutáni kihallgatás egy órápál tovább tartott. A király az audiencia után hosszabb ideig sétált Serényivel a várkertben. Mialatt a királyi várban folytak az audienciák, Andrassy meglátogatta Wekerle miniszterelnököt és hosszasan tanácskozott vele. Andrassy távozta után Wekerle Windischgraetz herceggel, Vázsonyival és Zichy Jánossal tárgyalt. Esti 8 órakor udvari ebéd volt, amelyen a kormánytagjai is résztvettek.

VITA CZERNIN BESZÉDE FÖLÖTT.

BECS, jan. 26. Az osztrák delegáció külügyi albizottságában tegnap vita indult meg Czernin beszéde fölött. Bilinski légyel delegátus bizalommal van a külügyminiszter iránt és kifejti, hogy a lengyel kérdés egyetlen megoldási módja az, ha Lengyelországot egyesítik Galiciával és azután a monarchiához csatolják. Kívánja, hogy a breszt-litovszki tárgyalásokon oly szerepe legyen Czerninnek, mint aminő Bismarcknak volt a berlini kongresszuson. Utána Czernin külügyminiszter polemizált Korosec, Stránsky és Ellenbogen delegátusokkal, majd így folytatta: A hasonlatosság köztem és Trockij között szembetűnő, mindketten azért térünk haza, hogy bizalmat kérjük. Ha a törvényhozásnak nincs hozzám bizalma, úgy lemondok. Az albizottság meglepetéssel vette tudomásul Czernin fejtegetéseit és köszönetet mondott neki a béke érdekében kifejtett fáradozásaiért.

A BÉCSI SZTRÁJK VEGET ÉRT.

BECS, jan. 26. A legtöbb nagy ipartelepen veget ért a sztrájk és a munkások legnagyobb része tegnap ismét munkába állott. A sztrájkolónak csupán egy kis töredéke folytatja még a munkaszünetet. A hernalsi kerületben még tart a sztrájk. A hernalsi munkások tüntető körmenetét akartak tartani, de a szociálista képviselők rábeszélésére elállottak ettől a szándékuktól és ma már ők is megkezdik a munkát.

BECS, jan. 26. Több helyen gyüleseztek tegnap a munkások és elégedettségüknek adták kifejezést bizalmi férfiakkal szemben, akiket el akarnak távolítani tisztviselőkkel. A semmeringi kerületben 800 sztrájkoló tüntetést rendezett. A rendőrség szétkergette őket és több tüntetőt letartóztatott.

WIED HERCEG ISMÉT ELFOGLALJA AZ ALBÁN TRÓNT.

BECS, jan. 26. Wied herceg legközelebb Durazzóba utazik, hogy az albán trónt újól elfoglalja.

KORONATANÁCS ANGLIÁBAN.

AMSZTERDAM, jan. 26. Londonban koronatanácsot tartottak, melyen főképp a orosz helyzet képezte a tanácskozás tárgyát.

AZ OROSZ BELSŐ FRONT PARANCSNOKA.

STOCKHOLM, jan. 26. A bolsevik kormány Dubenko tengerészt a belső orosz front parancsnokává nevezte ki. A nyolcadik hadtest el akarja hagyni a frontot és vagy északra felé akar nyomulni, vagy pedig meg akarja adni magát a charkovi kormánynak. A harmadik hadtest egyesült a nyolcadikkal.

KERENSZKI VAGYONÁT ELKOBOTTA.

PÉTERVÁR, jan. 26. (Hivatalos.) A népbiztosok tanácsa elrendelte Kerenszki vagyonának

elkobzását. Kerenszki vagyona a nemzeti bankban és a nemzetközi bankban volt elhelyezve és meghaladja a másfélmillió rubelt.

NEM KOKASKINT, HANEM SISKOT GYILKOLTÁK MEG.

ZÜRICH, jan. 26. A legújabb hírek szerint Singarewvel együtt nem Kokaskin minisztert gyilkolták meg, hanem Sisko tábornokot, a pétervári erődök parancsnokát.

AZ ANGOL ERDEKEK VEDELME

HAGA, jan. 26. Anglia Pétervárra küldte Hyndmann szociálistát az angol érdekek védelmére. Hyndmann nem mint angol nagykövet megy Pétervárra, mert Anglia nem tart többé hivatalos érintkezést fenn Oroszországgal. Legközelebb az angol kereskedők és iparosok is megbízottakat küldenek Pétervárra, hogy ott Anglia gazdasági érdekeit megvédjék.

HIREK.

SZOMORU FARSANG.

Karnevál hercege már átvette birodalmát. Valamikor — jaj de rettenetesen régen — virággal díszített, girlandos diadalszekerén vonult a vigság, az öröm, a csattanó jókedv nagyszerű panorámájába, amelyet akkoron bókának neveztek. Öfensége, minden évben egyet fiatalodó, karcsú derekát hermelinnel szegélyezett biborvörös palást fedte, csapzott homlokán berugva, diülöngölve fittygett a léhaság, csapongó ifjúság koronájára. Egyik kezében bohókás, pántlikás jogar, a másikban pezsgős palack... Fátyolinges nők lejtettek izgalmas, buja táncot udvarában... Csattanó, piros, élveteg ajkúak kínálták fel a csókot, lázas, szerelmes ölelést, melynek minden vágyában, liktetésében, szorításában ott rejtett az örök motto: úgyuk, hörpintsiük ki az élet habzó, mámorító italát, amíg a te birodalmaid sugárzik varázító fényességben Karnevál hercege... Vad, önfeledt kámkában hullámzott utána a farsang népe... Kezselébe faunok sippja ujongott, tarka-dominós, ölelkező párok sejtelmes suttogásával telt meg a cifra báltermek illatkeres, parfümös levegője... Fűrge bohócok, sápadt lárvaú Rómeók, érzelgős duemák mosolyogtak, kacagtak a selyem álarcos kereszttől. Duhaj erővel tombolt a muzsika, a klarinét, a cimányérral együtt csegett a pohár, szerelmet, kéjt a má-nak minden örömét lehelték ki magából az utca és a kacság gyönyörű könyveivel lépett frigy-r a kiömlő mektár. Udv meked, te piroskó, soha ki nem alvó láng, üdv meked élet... A hurok lapattantak a hegedű fájáról, a vigyorgó faunok eliramodtak kecske-lábukon a titokzatos mesék erdő-rengetéjébe, a tarka szerpentin-szalagokat betaposták az országút sarába, de azért Karnevál hercege eljött, mint minden évben. Hermelin palástja ronggyá tépve és a biborszim rajta a vérvörös, piszkos, égő foltja. Fénylő koronáját levették és alóla — óh rettenet — kivi-gyorg rémes halálfeje. Pántlikás jogar helyett éhes acél-kaszája csillam a kezében és egykor girlandos diadal-szekerre megcsontított törzseket vonszol országokon keresztül... Fölperzselt városoknak, faluknak halálkő füstje az áldozati láng és a farsangi haláltáncokhoz dübörgő ágyuk és gépfegyverek adják a muzsikát. Most habzsol, most iszik, most teleszivja magát vad, tomboló öröngésében a halál és Karnevál herceg esont arca borzalmast vigyorgó a pusztulás temető farsangján... (m. s.)

— Az állandó bizottság ülése. A városi képviselőtestület állandó bizottsága tegnap este 6 órakor ülést tartott. Vio polgármester az ülés megnyitása után közölte, hogy elnöki bejelentései nincsenek és nyomban áttértek az interpellációkra.

Maylaender dr. bizottsági tag felelt, hogy a katonai utazási igazolvány-osztályt, mely Zágrábról Fiuméba került, a volt városi rendőrség Parini-utcai épületében helyezték el. Ezeket a helyiségeket most ideiglenesen felállított szénkályhával fűtik. Kérdi a polgármestert, nem volna-e célszerűbb, ha felkérnék a katonai hatóságokat, hogy a kályhák fűtésére szolgáló szén bocsássa a város rendelkezésére és ezzel a szénmennyiséggel üzembe lehetne helyezni az épület központi fűtését, ami lehetővé tenné, hogy a városi reáliskola jelenleg hajléktalan osztályait ismét oda visszahelyezzék.

Vio polgármester megígéri, hogy megteszi a szükséges lépéseket.

A napirendre áttérve, több kisebb jelentőségű ügy elintézése után kimondotta a bizottság, hogy visszautasítja az Industria-utnak városi kezelésbe vételét, mert ennek karbantartása évi 70.000 koronával terhelné meg a város költségvetését. Zárt ülésben több jutalom- és segélykérvény ügyében döntöttek és hozzájárultak a szülésznek díjának felemeléséhez.

— Kiténtetés. A király Carposio Henrik tartalékos főhadnagynak az ellenséggel szemben zászlóaljparancsnokként tanúsított kiválóan vezénagyatartása elismerésül a 3. oszt. vaskorona-rendet adományozta a hadiékítménnyel és kardokkal.

— A kereskedelmi minisztérium bécsi kirendeltségének átszervezése. A kereskedelmi minisztériumnak a hadügyminisztériumba levő bécsi kirendeltségét tudvalevőleg a nyáron átszervezték, működési körét tetemesen kibővítették és főnökévé vaskövi Förster Nándor miniszteri tanácsost nevezték ki. Most arról értesülünk, hogy az expositura működési körét legközelebb újra lényegesen ki fogják bővíteni, amennyiben a kereskedelmi minisztérium ügyeinek képviselője mellett rá fogják bízni az átmenetgazdasági minisztérium képviselőjét is. Az expositura utóbb említett tevékenysége első sorban a háború utáni leszerelés, a harcterekről visszakerülő hadfelszerelési cikkeknek és anyagszereteknek felosztása és értékesítése körüli kérdéseket fogja felölelni.

— Adófizetők figyelmébe. A városi tanács közhírré teszi, hogy a kitűzött időben még be nem jelentett, 1917. évre vonatkozó életjáradék és tőkeamat jövedelmek 8 napon belül, a törvényes következmények terhe alatt bejelentendők, különben az illető jövedelmi adót hivatalosan fogják megállapítani. Felhívataknak továbbá azok az adókötelesek, akik az 1918. évben új ületeik után első ízben esnek adókiróvás alá, hogy amennyiben a III. oszt. kereseti adóra vonatkozó bevallásaikat a kitűzött időben még be nem nyújtották, az adóbevallást legkésőbb 8 napon belül a törvényes következmények terhe alatt benyújtsák, különben az adójuk hivatalosan lesz megállapítva.

— Szemere Árpád a m. kir. Operaház első baritonénekese és Kurucz János zongoraművész és zeneszerző ma, szombaton este 8 órakor a Deák szálló nagytármében operastélyt rendeznek. A közönség körében rendkívüli érdeklődés mutatkozik a szezon legkimagaslóbb hangversenye iránt, melynek gazdag műsora a legnépszerűbb operák ariáiból és a legkedveltebb modern dalszerzők műveiből van összeállítva. A terem teljes kifűtéséről a rendezőség a legnagyobb lelkiismeretességgel gondoskodott. Jegyek Hromatkánál 10, 8, 6 és 3 K-ás áron kaphatók.

— A enkoradagok leszállítása. Miután az Országos Közlekedési Hivatal országgyűzerti leszállította a enkoradagokat, a finai közlekedési igazgatóság is kénytelen a enkoradagot leszállítani és február 1-től kezdve a személyenkénti adagokat háromnegyed kilóra szállit-

ja le az eddigi 1 kg. helyett. Február első felére félkiló, második felére pedig negyedkiló cukrot fognak személyenként kiszolgáltatni a vásárosarnokban.

— Nincs szappan. A szappanoközpont még nem küldte el a városnak a február hóra járó szappanmennyiséget, miertis a város a szappanárutást mindaddig szüneteltetni kénytelen, amíg a februári mennyiség meg nem érkezik.

— Két részletben adják ki a januári petróleumot. A városi tanács figyelmezteti a kereskedőket, akik az ásványolaj árusításával vannak megbízva, hogy sem az 1917. évi, sem a folyó év január hó 28-át megelőző kelettel jelzett utalványokra ne szolgáltatassanak ki ásványolajat, mert a január hóra megállapított mennyiség két részletben lesz kiutalva és ennek következtében nem volna elegendő a közönség szükségletének fedezésére.

— Telefonbérlek figyelme. A fiumei postafőnökség az alábbiakat közli velünk: E napokban kezdetét veszi a távbeszélő előfizetési díjak beszedése. Minden előfizető, aki jelenleg a forgalomban részt vesz, sőt még az is, aki állomását esetleg már felmondotta volna, köteles a januári fél havi különbözetet, 5 koronát megfizetni, mivel a felmondásokat csak a hó végére fogadják el a postahivatal. Aki állomását tartani nem kívánja, a hó végéig okvetlenül mondja azt fel, mert február 1-től már csak 1 havi felmondási idővel tehetné azt meg. Aki a díjakat a kézbesítőnek a hó 5-ig bármilyen okból ki nem fizette, avagy a nyugtát elfogadni vonakodik, annak állomása előzetes értesítés mellett a forgalomból kizáratik. A környékbeli illetve más központok előfizetőivel csak a távolsági díjak lefizetése mellett lehet beszélni. A közönség kényelmére való tekintettel ezen távolsági díjakat hitelezni is lehet, ha ezt az előfizető írásban és kifejezetten kéri. Köteles azonban a díjakat a következő hó 8-ig kiegyenlíteni, mert különben állomása a forgalomból kizáratik s ha már kétszer adós maradt, a díjak hitelezését nem kívánhatja. A hitelezésnek csak a belfölddel váltott beszélgetéseknél van helye, külföldi viszonylatokban váltott beszélgetések esakis óvadék ellenében lesznek közvetlenül kapcsolva s ha valaki ily óvadékokat le nem tett, ezen beszélgetéseket csakis valamely nyilvános állomástól igényelheti.

— Kiemelik a Split-gőzöst. A Jadran tengerhajózási társaság elhatározta, hogy a karbid-robbanás következtében kigyulladt és Martinichizza közelében elsüllyedt Split gőzöst, kiemelteti a tengerből. A kiemelésre vonatkozó szerződést már meg is kötötte a triestri Tripkovich céggel.

— Betörés a susáki közlelmezési hivatal raktárába. A susáki közlelmezési hivatal raktárába az éjjel ismeretlen tettesek betörték és 6 zsák, összesen 600 kilogramm fehér lisztet loptak el belőle. A susáki csendőrség 3 gyanús egyént letartóztatott.

— Szigorítják az élelmezési könyvecskék hamisítóinak büntetését. Az élelmezési könyvecskék hamisítóit eddig a rendőrbíróság ítélte kisebb-nagyobb pénzbüntetésre, esetleg néhány napi elzárásra. Mintán a hamisítások nem akarnak megszűnni, sőt egyre szaporodik a hamisított könyvecskék száma, a rendőrség elhatározta, hogy nem ítélkezik többé a saját hátskörében e hamisítók felett, hanem a btkv. 391. szakasza értelmében átteszi ügyüket a kir. törvényszékhez, ahol közokirathamisításért vonják majd őket felelősségre.

— Hatóság elleni erőszakért. A helybéli kir. törvényszék ma délelőtt tárgyalta Medvet Mária István-aton lakó fiumei lakosnő büntetését, akit az ügyészség hatóság előtti erőszak bűntettével vádolt. A törvényszék 6 havi fegyházra ítélte.

— Feljelentett tejasszony. Springhet vásárbiztos feljelentette a rendőrségen Luchesié Johanna tejárusnőt, mert literenként 3 koronáért árulta a tejet.

Apollo Mulató (Via Al. Volta 6.) Esténként pont 8 órától előadás, utána kabaré.

LEGUJABB.

A REKONSTRUALT WEKERLE-KORMÁNY

BUDAPEST, jan. 26. A Budapesti Közlöny ma délben rendkívüli kiadásban jelent meg és közli, hogy a király elfogadta a Wekerle-kormány lemondását és egyuttal Wekerlét újból miniszterelnökké nevezte ki azzal, hogy a minisztérium újjáalakítása iránt elvárja előterjesztéseit.

BUDAPEST, jan. 26. A király Wekerle miniszterelnök előterjesztésér ejanuár 25-én kelt legfelsőbb elhatározásával Zichy Aladár grófot személye körüli miniszterré, Apponyi Albert grófot vallás és közoktatásügyi miniszterré, Szurmay Sandor bárót honvédelmi miniszterré, Földes Bélát tárcanélküli miniszterré, Unkelhaeusert horvát-szlavon-dalmát miniszterré nevezte ki, illetve ebben az eddig viselt állásukban megerősítette. Kinevezte továbbá Tóth Jánost belügyminiszterré, Vázsonyi Vilmost igazságügyminiszterré, Sztéryny Józsefet kereskedelemügyi miniszterré, Esterházi Móric grófot és Windischgrätz Lajos hereget pedig tárcanélküli miniszterekké. Végül a pénzügyi és földmívelésügyi minisztériumok ideiglenes vezetésével a miniszterelnököt bizta meg. Az ujonnan kinevezett miniszterek ma délelőtt 9 órakor letették az esküt a király kezébe.

TAVOZÓ MINISZTEREK KITÜNTETÉSE.

BUDAPEST, jan. 26. A király a lemondott Ugron, Mezössy és Grecsák minisztereket valóságos belső titkos tanácsosokká nevezte ki, Hadiknak és Serényinek pedig a Lipót-rend nagykeresztjét adományozta.

UGRON ERDELY KIRÁLYI BIZTOSA.

BUDAPEST, jan. 26. A király Ugron Gábor volt belügyminisztert Erdély királyi biztosává nevezte ki.

MUNKÁSOK A KIRÁLY ELŐTT.

BECS, jan. 26. Az Arbeiterzeitung jelenti, hogy Blumau munkásai nemrégiben beadványt intéztek a kabinetirodához, amelyben felhívták a figyelmet az élelmezési viszonyok nehézségeire. Tegnapelőtt reggel a bizalmi férfiak meghívást kaptak a királyhoz, hogy személyesen mondják el bajukat. Délután kihallgatáson fogadta őket a király és megígérte nekik, hogy az emberi lehetőség határain belül mindent megtesz, hogy segítsen rajtuk. A békéről ezeket mondta a király:

— Elhíhetik, hogy senki sem kívánja forróban a békét, mint én. Reggeltől estig ez az egyetlen gondom!

A LENGYEL KÉRDÉS.

VARSÓ, jan. 26. Kuchacewsky lengyel miniszterelnöknek a kancellárhoz intézett távlevelére Kühlmann államtitkár válaszolt és kijelentette a kancellár nevében, hogy az a kívánság, hogy a lengyel kiküldöttek a béketárgyalásokon képviselve legyenek, Németország részéről teljes megértésre talál. Németország és a monarchia ily értelemben javaslatot is tett az oroszoknak,

de megegyezés nem volt elérhető, mert az orosz küldöttség sem Lengyelország önállóságát, se pedig jelenlegi kormányának törvényességét.

Szöveg folytatása a 4.-ik oldalon.

Apróhirdetéseik.

E rovatban minden szó 10 fillér; vastagabban szedett szó 20 fillér; legkisebb apróhirdetés tíz szó. A kiadóhivatal fentartja magának a jogot, hogy neki nem megfelelő tartalmu apróhirdetéseket közlését megtagadja és az esetleg már lefizetett hirdetési díjat visszaadja.

MEGVÉTELRE KERESTETNEK:

Zongorák, pianinok, hegedűk, egyéb hangszerek beszélőgépek, lemezek, író- és svarrógépek, butorok, szőnyegek, képek, vázák, régiségek, órák, lámpák, fotokészülékek, távesővek, stb. „Occasioni” Commercio tér 6.

Egy magyarul vagy németül beszélő

FŐZŐ MINDENES

3 tagu családnak azonnal felvétetik: Via Edm. de Amicis 8. szám I. em. 13. ajtó.

Szépen butorozott tisztia

KÜLÖNBEJÁRATU SZOBA

fürdőhasználattal és villanyvilágítással magános ur részére kerestetik. Ajánlatok „Tiszta” jellegre a kiadóba kéretnek.

EGY HALÓSZOBA BERENDEZÉS

és egy konyhakredenc eladó via Galileo Galilei 2 II. em. jobbra.

PERFEKT NÉMET KÖNYVELŐNŐ, minden irodai szakmában jártas (levelezés, számolás, gépírás, gyorsírás stb.) állást keres. Ajánlatok „Hivatalnoknő” jellegre a kiadóba kéretnek.

Jó házból való iskolázott fin nyelvismerettel BORNAGYKERESKEDESBÉ GYAKORNOKNAK kezdőfizetéssel és szép jövőre kilátással felvétetik. Ajánlatok „330. sz. postafiók” címre irandók.

Fratelli Tomadin és Heil

CIMFESTŐ MŰTEREM

ajánlja magát mindennemű cimpfestő munkákra. Via Ciotka.

Fekete és kék, valamint mindennemű más RÚHAFESTÉKET AJÁNLI MARDEGANI Gus drogista Via Deák 16.

Egy 35 éves tengerész, ki magyarul és németül beszél, ismeretséget óhajt kötni egy harmine év körüli nővel. Levelek „Adria” jellegre fiumei főpostára kéretnek.

Egy 25 éves tengerész, ki magyarul és horvátul beszél, ismeretséget óhajt kötni 20-25 év körüli nővel. Ajánlatok „Duna” jellegre fiumei főpostára kéretnek.

ARC- ÉS KEZÁPOLÁS, hajmosás:

SCHÖN Via Carducci 12 II. emelet.

MAGYAR KÖNYVEK

a legnagyobb választékban kaphatók a Globus hírlapirodában.

Legalább 14 éves GEPESZ-TANONCOT

fizetéssel felvesz a Lloyd Nyomda Réssy, Tars. — A tanoncú béfejezése után heti 100 korona keresetig terjedő biztos megélhetés.

MONATH ELLA zongoratanonc

lelkét ad. Via Caserma 4. III.

Apróhirdetéseket felvesz A TENGERPART kiadóhivatala (Via Ciotka 4. I. em.) és a GLOBUS HIRLAPIRODA (Via Vine de Domini).

nem volt hajlandó elismerni. A tárgyalásoknak újból való megnyitása után vissza fognak térni a lengyelek kívánságára.

A KIRALY ELUTAZOTT BUDAPESTRŐL.

BUDAPEST, jan. 26. Károly király ma délelőtt féltizenkettőkor elutazott Budapestről. A pályaudvaron meleg szavakban megköszönte Bárczy polgármesternek a budapesti népnek vele szemben tanúsított lelkes magatartását.

TIZ NAPRA ELHALASZTJAK A BÉKE-TÁRGYALÁSOKAT.

ROTTERDAM, jan. 26. A Reuter-ügynökség pétervári jelentése szerint a béketárgyalásokban újabb tíz napi szünet áll be, mert Trockij és a többi orosz megbízott Pétervárott marad.

MŰKÖDNEK A BUVÁRHAJÓK.

BERLIN, jan. 26. A Wolff-ügynökség jelenté: Vioberg kapitány vezetése alatt egyik buvárhajónk a La Manche-csatorna különösen őrzött keleti részében nagy merészséggel támadást intézett a kereskedelmi forgalom ellen és 7 gőzöst 28.000 tonna tartalommal elsüllyesztett.

AMERIKA VÁRJA A KÖZPONTI HATALMAK VÁLASZÁT.

GENF, jan. 26. A Newyork Herald jelenti Newyorkból: A szenátus várva a központi hatalmak választát, Wilson javsálatára az elnök ünnepe feletti vitát január 23-ára halasztotta.

CECIL LORD GENFBEN.

GENF, jan. 26. A svájci lapok jelentik, hogy lord Cecil néhány nappal ezelőtt Londonból Genfben érkezett. A jelentéshez fontos kommentárokat fűznek.

A VERBE FOJTOTT ALKOTMÁNYOZÓ GYÜLÉS.

STOCKHOLM, jan. 26. Pétervárról jelentik, hogy az alkotmányozó gyűlés megnyitotta alkalomával lefolyt harcokban 400 ember esett el.

A FORRADALMI SZOCIÁLISTÁK PROKLAMÁCIÓJA.

STOCKHOLM, jan. 26. A feloszlatott alkotmányozó gyűlés forradalmi szociálista tagjai proklamációt intéztek az orosz néphez, amelyben a következőket mondják: Szükségünk van a békére, de a bolsevikik nem hozzák meg nekünk a békét, hanem elszigetelték Oroszországot. A proklamáció egy bizottság összehívását követeli, amely nyomban megköti a békét és feloszlatta a hadsereget.

AZ OROSZ CSAPATOK VISSZAVONÁSA FINNSZÁGBÓL.

STOCKHOLM, jan. 26. Az Aftenbladet jelenti Pétervárról: Trockij egy újságíróknak kijelentette, hogy Oroszország csak a békekötés után fogja visszavonni a katonaságot Finnországból.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Márai Jenő).

Nyomatott a „Lloyd” Nyomda R. T. nyomdájában.

VALÓDI MAGYAR

urasági borok

jutányos áron kaphatók
FRANKL ARNOLD

Van szerencsém a n. é. közönséget és a tisztelt mérnök és iparvállalkozó urakat értesíteni, hogy via Carducci 24. szám alatt

bádogos és vízvezeték szerelési műhelyt

nyitottam, mely kitűnő, szakszerű gépekkel van berendezve.

Mindennemű épület munkát rajz vagy modell szerint végzek. Házi vízvezeték és bádogmunkákat is jutányosan vállalom. Alálandóan raktáron tartok fürdőkádakat, gyermekkádkat és mindennemű bádogárut.

Szíves pártfogást kér magyar honfitársaitól

Via Carducci 24. tisztelettel

IVANOVICS FERENC bádogmester

Veszek és eladok,

mindennemű házi és üzleti BUTORT és berendezést, jobb férfi és női RUHÁKAT, fehérneműt, régiségeket, ponyvákat, bőröndöket

st. Levelezőlap hívásra házhoz jövök.

DRÓTH ADOLF

via Aless. Volta 17. (a Secessio kávéházzal szemben).

Czukorkák-Sütemények

nagyban kaphatók

Neumann és Csernovitz

Budapesti cég, fiumei irodaként, via Leopardi 9. az Andrássy térenél.

ELSŐ

HORVÁT TAKARÉKPÉNZTÁR

Alaptőke 15 millió. - Tartalékok 27 millió kor.

FIUMEI FIÓK, Corso 28

Üzletágak: Betétek takarékkönyvekre, folyó- és csekk-számlára. Váltók beszámítolása. Értékpapírok bizományi vétel és eladása. Váltók és szelvények beszedése. Jelzálogkölcsönök értékpapírokra és ingatlanokra. 4 1/2% adómentes záloglevelek kiadása, melyek mindennemű tőke, többek között árvapénzek és katonai óvadékok, elhelyezésére alkalmasak.

Nincs többé szakadt cipő!

Új javított rendszerű, most érkezett

VIKTORIA TALPAM

kitűnő pótlást nyújt a t. közönségnek a békeidőbeli talpakért. A Viktoria talp rendkívül tartós és a legjobb védelmet nyújtja esős időben a nedves lábak ellen.

Talpalás és mindennemű javítás 48 óra alatt készül.

Első Fiumei Cipőjavító Intézet

Weinraub J.

Via Ciotta 1 szám.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azzonali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpapírok, az összes ásványvizek, toalettcikkek szépitőszerek stb. stb.

A világitási rendelet

határozatait a fényhatás csökkenése nélkül csakis

TUNGSRAM

félwattos lámpákkal

lehet betartani.

Használjon 25, 40, 60 watt fogyasztású

Tungsrاملámpákat

Tisztviselők!

Kereskedelmi

alkalmazottak!

Altisztek!

Munkások!

Fiume és Susák területén

negyedévi 6 koronaért

kapják A Tengerpart-ot

házhöz szállítva.

Előfizetés bármely naptól

Via Clotilde 4. I.

IMPERIAL

szálló és kávéház, Viale Deák.

Fényes berendezésű új kávéház. Teljesen újonnan butorozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők.

Szíves pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos.

nem volt hajlandó elismerni. A tárgyalásoknak újból való megnyitása után vissza fognak térni a lengyelek kívánságára.

A KIRÁLY ELUTAZOTT BUDAPESTRŐL.

BUDAPEST, jan. 26. Károly király ma délután fél tizenkettőkor elutazott Budapestről. A pályaudvaron meleg szavakban megköszöntötte Bárczy polgármesternek, a budapesti népek vele szemben tanúsított lelkes magatartását.

TIZ NAPRA ELHALASZTJAK A BEKÉTÁRGYALÁSOKAT.

ROTTERDAM, jan. 26. A Reuter-ügynökség pétervári jelentése szerint a békétárgyalásokban újabb tíz napi szünet áll be, mert Trockij és a többi orosz megbízott Pétervárott marad.

MŰKÖDNEK A BUVÁRHÁJÓK.

BERLIN, jan. 26. A Wolff-ügynökség jelentése: Vioberg kapitány vezetése alatt egyik buvárhajónk a La Manche-csatorna különösen őrzött keleti részében nagy merészséggel támadást intézett a kereskedelmi forgalom ellen és 7 gőzöst 28.000 tonna tartalommal elsüllyesztett.

AMERIKA VÁRJA A KÖZPONTI HATALMAK VÁLASZÁT.

GENF, jan. 26. A Newyork Herald jelenti Newyorkból: A szenátus várja a központi hatalmak választát, Wilson javsálatára az elnök üzenete feletti vitát január 23-ára halasztotta.

CECIL LORD GENFBEN.

GENF, jan. 26. A svájci lapok jelentik, hogy lord Cecil néhány nappal ezelőtt Londonból Genfbe érkezett. A jelentéshez fontos kommentárokat fűznek.

A VERBE FOJTOTT ALKOTMÁNYOZÓ GYÜLÉS.

STOCKHOLM, jan. 26. Pétervárról jelentik, hogy az alkotmányozó gyűlés megnyitja alkalmaival lefolyt harcokban 400 ember esett el.

A FORRADALMI SZOCIÁLISTÁK PROKLAMÁCIÓJA.

STOCKHOLM, jan. 26. A feloszlatott alkotmányozó gyűlés forradalmi szociálista tagjai proklamációt intéztek az orosz néphez, amelyben a következőket mondják: Szükségünk van a békére, de a bolsevikik nem hozzák meg nekünk a békét, hanem elszigetelték Oroszországot. A proklamáció egy bizottság összehívását követeli, amely nyomban megkötö a békét és feloszlatja a hadsereget.

AZ OROSZ CSAPATOK VISSZAVONÁSA FINNORSZÁGBÓL.

STOCKHOLM, jan. 26. Az Aftenbladet jelenti Pétervárról: Trockij egy újságrónak kijelentette, hogy Oroszország csak a békekötés után fogja visszavonni a katonaságot Finnországból.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Marek Jenő).

Nyomatott a „Lloyd” Nyomda R. T. nyomdájában.

VALÓDI MAGYAR

urasági borok

jutányos áron kaphatók
FRANKL ARNOLD

Van szerencsém a n. é. közönséget és a tisztelt mérnök és iparvállalkozó urakat értesíteni, hogy via Carducci 24. szám alatt

bádogos és vízvezeték szerelési műhelyt

nyitottam, mely külön, szakszerű gépekkel van berendezve.

Mindennemű épület munkát rajz vagy modell szerint végzek. Házi vízvezeték és bádogmunkákat is jutányosan vállalom. Állandóan raktáron tartok fürdőkádakat, gyermekkádakat és mindennemű bádogárut.

Szíves pártfogást kér magyar honfitársaitól

Via Carducci 24. tisztelettel

IVANOVICS FERENC bádogmester

Veszek és eladok,

mindennemű házi és üzleti BUTORT és berendezést, jobb férfi és női RUHÁKAT, fehérneműt, régiségeket, ponyvákat, bőröndöket st. Levelezőlap hívásra házhöz jövök.

DRÓTH ADOLF

via Aless. Volta 17. (a Secessio kávéházzal szemben).

Czukorkák-Sütemények

nagyban kaphatók

Neumann és Csernovitz

Budapesti cég, fiumei ierakában, via Leopardi 9. az Andrassy térnél.



ELSŐ

HORVÁT TAKARÉKPÉNZTÁR

Alaptőke 15 millió. - Tartalékok 27 millió kor.

FIUMEI FIOK, Corso 28

Üzletágak: Betétek takarékpénztárakékre, folyó- és csekk-számlára. Váltók beszámítolása. Értékpapírok bizományi vétel és eladása. Váltók és szelvények beszedése. Jelzálogköcsönök értékpapírokra és ingatlanokra. 4 1/2% adómentes záloglevelek kiadása, melyek mindennemű tőke, többek között árvapénzek és katonai óvadékok, elhelyezésére alkalmasak.



Nincs többé szakadt cipő!

Új javított rendszerű, most érkezett

VIKTORIA TALPAM

kitűnő pótlást nyújt a t. közönségnek a békeidőbeli talpakért. A Viktoria talp rendkívül tartós és a legjobb védelmet nyújtja esős időben a nedves lábak ellen.

Talpalás és mindennemű javítás 48 óra alatt készül.

Első Fiumei Cipőjavító Intézet

Weinraub J.

Via Ciotta 1 szám.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés a-zonnái és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek szépitőszerek stb. stb.

A világitási rendelet

határozatait a fényhatás csökkenése nélkül csakis

TUNGSRAM

félwattos lámpákkal lehet betartani.

Használjon 25, 40, 60 watt fogyasztású

Tungsramlámpákat

Tisztviselők!

Kereskedelmi

alkalmazottak!

Altisztek!

Munkások!

Fiume és Susák területén

negyedévi 6 koronaért

kapják A Tengerpart-ot

házhöz szállítva.

Előfizetés bármely naptól

Via Clotilde 4. I.

IMPERIAL

szálló és kávéház, Viale Deák.

Fényes berendezésű új kávéház. Teljesen ujonnan butorozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők.

Szíves pártfogást kér

Panny Ferencz tulajdonos.